



# Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu<sup>®</sup>

22 - 400 Zamość, ul. Aleje Jana Pawła II 10



Zamość, dnia 28 września 2015 r.

AG.ZP.3320.58.09847.15

Dotyczy: **wyjaśnienia, zmiany treści SIWZ**

Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu ul. Aleje Jana Pawła II 10, zgodnie z art. 38 ust. 1, 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907 ze zm.) informuje, że wpłynął wniosek o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia opracowanej do przetargu nieograniczonego na dostawę echokardiografu. Poniżej podajemy treść pytań i wyjaśnienie:

### **Pytanie dot. Zestawienia wymaganych parametrów technicznych i użytkowych pkt 13:**

Czy zamawiający dopuści do postępowania aparat z wbudowanym dyskiem twardym o pojemności 230 GB, rozbudowany o opisaną w pkt. 60 zewnętrzną stację roboczą z dyskiem twardym o pojemności 2 TB? W nowoczesnym sprzęcie pojemność dysku nie jest problemem technicznym, wynikającym z niemożności zastosowania większego dysku, a jedynie świadomym ograniczeniem wielkości lokalnego archiwum w celu minimalizacji ryzyka utraty istotnych danych. Zastosowanie dużego dysku w aparacie zwalnia niejako użytkownika z troski o kopię zapasową, co w przypadku awarii nośnika często skutkuje bezpowrotną ich utratą w dużej ilości. Pojemność 230 GB jest pojemnością wystarczającą do bieżącej analizy danych, a ponieważ zamawiający oczekuje zewnętrznej stacji roboczej sugeruje to, że aparat będzie ściśle z nią współpracował i mniejsza niż oczekiwana przez zamawiającego pojemność dysku aparatu nie wpłynie na możliwości diagnostyczne zestawu. Obydwa oferowane urządzenia (aparat i stacja diagnostyczna) oferują ponadto zintegrowane mechanizmy archiwizacji na dyskach sieciowych, dyskach USB czy też sieciowych macierzach dyskowych o praktycznie nieograniczonych pojemnościach.

**Wyjaśnienie:** Nie, zgodnie z SIWZ.

### **Pytanie dot. Zestawienia wymaganych parametrów technicznych i użytkowych pkt 60:**

Prosimy o potwierdzenie, że zamawiający, oczekując podłączenia użytkowanych echokardiografów IE33 i HD15 prod. Philips do oferowanej stacji roboczej, posiada na ww. urządzeniach opcje konieczne do wykonania takiego podłączenia, tj. aktywny interfejs DICOM, oraz że zamawiający zapewnia fizyczną strukturę sieciową umożliwiającą przyłączenie ww. urządzeń oraz oferowanego echokardiografu i stacji roboczej do sieci Ethernet szpitala.

**Wyjaśnienie:** Tak.

### **Pytanie:**

Czy zamawiający uznaje za reakcję serwisową zdalną diagnostykę/ naprawę wykonaną za pomocą połączenia serwisanta z urządzeniem za pośrednictwem sieci komputerowej lub poprzez rozmowę telefoniczną?

### **Pytanie dot. wzoru umowy §1 ust. 5:**

Czy zamawiający zgodzi się, by aparat był podłączony do zdalnego serwisu, co przełoży się na szybszą diagnostykę i naprawę w razie problemów z aparatem?

**Wyjaśnienie:** zamawiający dopuszcza w/w rozwiązanie pod warunkiem podpisania przez wykonawcę Umowy o powierzenie przetwarzania danych – treść umowy w załączeniu.



Certyfikat nr 51705/B/0001/UK/Po  
ISO 9001 : 2008

Certyfikat nr 51705/A/0001/UK/Po  
ISO 14001 : 2004

Certyfikat nr 51705/X/0001/UA/Po  
PN-N 18001 : 2004

Certyfikat nr 51705/C/0001/UK/Po  
OHSAS 18001 : 2007

Certyfikat nr 51705/D/0001/UK/Po  
ISO 27001 : 2005

Certyfikat nr 64151/A/0001/UK/Po  
ISO 22000 : 2005



KOMITET  
UPOWAŻNIENIA  
KARMIEŃCIA  
PIERŚNIA

tel. Centrala  
84 6773333

tel. Sekretariat  
84 6773300

Fax  
84 6386669

www.szpital.zam.pl

e mail:  
szpital@szpital.zam.pl

NIP  
922-22-92-491

REGON  
006050134

KRS  
0000021024

PEKAO S.A. | Oddział  
w Zamościu  
61 1240 2816 1111  
0010 3901 3524

**Pytanie dot. załącznika nr 4 do SIWZ pkt 3 tiret 4:**

Czy zamawiający wyrazi zgodę na następującą modyfikację tego zapisu: „liczba napraw gwarancyjnych uprawniająca do wymiany na nowy element/ podzespół ..... (maks. ilość napraw dopuszczonych przez Zamawiającego – 3)”?

Urządzenie będące przedmiotem umowy jest zbudowane z niezależnie działających części/ modułów. Nieuzasadniona jest sytuacja, w której zamawiający wymagałby wymiany całego sprzętu, a niesprawna jest tylko część urządzenia, którego całość poza tym działa bez zarzutu. Wymiana wadliwego modułu w takich przypadkach chroni słuszny interes zamawiającego, a wykonawcy umożliwi rzetelną kalkulację ceny i przedstawienie najkorzystniejszej oferty. W związku z tym prosimy o modyfikację punktu poprzez usunięcie możliwości wymiany całego sprzętu, wprowadzając w to miejsce możliwość wymiany części/ modułów.

**Wyjaśnienie:** Nie, zgodnie z SIWZ. Poprzez sformułowanie zapisu „liczba napraw gwarancyjnych uprawniająca do wymiany na nowy element/ podzespół/ urządzenie .....(maks. ilość napraw dopuszczonych przez Zamawiającego – 3)” nie została narzucona konieczność wymiany całego urządzenia po 3-krotnych drobnych naprawach. Zamawiający informuje ponadto, na podstawie wieloletnich doświadczeń, iż z pozoru drobne, ale powtarzające się usterki typu wymiana bezpieczników czy zawieszanie się systemu operacyjnego, często okazywały się objawem znacznie poważniejszych uszkodzeń aparatu medycznego.

**Pytanie:**

Czy zamawiający udostępni wykonawcy wersje edytowalne (preferowane formaty doc/ docx/ rtf) załączników 1, 2 do SIWZ?

**Wyjaśnienie:** Nie.

**Pytanie dot. załącznika nr 3 do SIWZ:**

W wskazanym załączniku zamawiający zawarł wymóg przedstawienia listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, której obowiązek złożenia wraz z ofertą nakłada na wykonawcę art. 26 ust. 2d ustawy Prawo zamówień publicznych, z uwzględnieniem – oprócz nazwy firmy – siedziby. Czy zamawiający zrezygnuje z wymogu przedstawienia dodatkowych informacji poza nazwą podmiotu? Z uwagi na znaczną objętość stron listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, oraz fakt, że większość podmiotów wchodzących w jej skład jest podmiotem zagranicznym wykonawca nie jest w stanie przedłożyć listy, która oprócz nazwy firmy miałaby zawierać również informację o siedzibie.

**Wyjaśnienie:** Zamawiający dopuszcza przedstawienie listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej jedynie z nazwą firmy.

**Pytanie dot. wzoru umowy §1 ust. 5:**

Czy zamawiający zgodzi się na usunięcie zapisów tego ustępu ze wzoru umowy? Wykonawca nie może ponosić ryzyka związanego z konsekwencjami działań serwisowych podmiotów niezależnych od wykonawcy i nieznanymi dla wykonawcy kompetencjach i systemie zapewnienia jakości świadczonych usług. Pragniemy także zwrócić uwagę, iż przedmiot zamówienia to wyspecjalizowane urządzenie medyczne i нефachowa obsługa serwisowa, dokonane naprawy lub modyfikacje niezgodne z zaleceniami producenta stanowią potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa obsługi i pacjentów badanych za pomocą aparatu. W związku z powyższym prosimy o usunięcie zapisów tego ustępu.

**Wyjaśnienie:** Wiążące są zapisy wzoru umowy.

**Pytanie dot. wzoru umowy §1 ust. 5:**

Z uwagi na to, że producent nie tworzy stałych kodów serwisowych wielokrotnego użytku, które zapewniałyby stały dostęp do opcji serwisowych lub naprawę sprzętu, a jedynie jednorazowe kody serwisowe aktywne przez 24 godziny od momentu wygenerowania, prosimy o potwierdzenie, że wymagania zamawiającego dotyczące przekazania kodów

serwisowych spełni udostępnienie na każde wezwanie zamawiającego dedykowanych kodów jednorazowych generowanych przez producenta w przypadku konieczności ich użycia.

**Wyjaśnienie:** Zamawiający, na mocy art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych, dokonuje zmiany § 1 ust. 5, który otrzymuje brzmienie: „5. Sprzedający oświadcza, że sprzęt, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy pozbawiony jest wszelkich blokad, w tym w szczególności kodów serwisowych, które po upływie gwarancji utrudniałyby Kupującemu dostęp do opcji serwisowych lub naprawę sprzętu przez inny niż oferowany przez Sprzedającego serwis pogwarancyjny. W przypadku, gdy sprzęt posiada blokady w postaci kodów serwisowych, Sprzedający zobowiązuje się do dostarczenia ich w dniu odbioru sprzętu lub też, dla jednorazowych kodów serwisowych, Sprzedający zobowiązuje się do udostępnienia na każde wezwanie Kupującego dedykowanych kodów jednorazowych.”.

**Pytanie dot. załącznika Echokardiograf wysokiej klasy – 1 szt. punkt 35:**

Prosimy o wyjaśnienie czy wymagana aplikacja zaawansowanej Analizy Speckle Tracking będzie wymagana na aparacie i zewnętrznej stacji roboczej?

**Wyjaśnienie:** Tak.

**Pytanie dot. załącznika Echokardiograf wysokiej klasy – 1 szt. punkt 60:**

Prosimy o wyjaśnienie czy pod pojęciem podłączenie posiadanego aparatu iE33 firmy Philips. Zamawiający rozumie przesył danych z iE33 oraz analizę tych danych na stacji roboczej tzn.: Analizę danych 3D. Analiza wielopłaszczyznowa MPR z obrazów 3D. Funkcja 3D do przycinania warstwowego uzyskanych danych 3D Obliczanie regionalnej objętości na podstawie 17-segmentowego modelu lewej komory wg zaleceń AHA/ASE. Możliwość wykonywania pomiarów w obrazach rekonstrukcji wielopłaszczyznowych. Pomiar EDV, ESV, objętość wyrzutowa i EF na podstawie rzeczywistej objętości 3D. Prezentacja wyników w postaci trójwymiarowych brył. Pomiar objętości rzeczywistej lewej komory i frakcji wyrzutowej lewej komory i objętości wyrzutowej za pomocą półautomatycznej detekcji granic 3D? Prosimy o wyjaśnienie czy pod pojęciem podłączenie posiadanego aparatu firmy Philips HD15, Zamawiający rozumie przesył danych z HD15 oraz analizę tych danych na stacji roboczej: Zaawansowany pakiet śledzenia markerów akustycznych do oceny globalnej Strain. Analiza przemieszczenia pierścieniowego ruchu tkanek, śledzenie w czasie ruchu zastawki mitralnej i ruchu pierścieniowego innych zastawek, obliczanie krzywych przemieszczenia pierścieniowego zastawki w czasie. Wyznaczanie EF. Prezentacja wyników globalnych dla dwupłaszczyznowych danych objętości/EF, naprężeń dla każdej projekcji, naprężeń globalnych oraz wykres segmentów AHA/ASE 17 lewej komory?

**Wyjaśnienie:** Zamawiający nie wprowadza dodatkowych zapisów do SIWZ.

Zastępca Dyrektora  
Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego  
im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu  
ds Lecznictwa  
lek. med. Marek Lipiec